Владислав Григори-иҧа Арҙынба диижьҭеи 70 шықәса ҵуеит

АҦСУА УНИВЕРСИТЕТ

№ 5. Маи 2015 ш.

Агазеҭ шьаҭаркын 1981 шықәсазы Мызкахьы зныкгьы иҭыҵуеит

АҦСНЫ ЖӘЛАР РҬЕИ ХЬЗЫРХҲӘАГА

Иналукааша аҳәынҭқарратә усзуҩы, аҵарауаҩ Владислав Арҙынба диит 1945 шықәса лаҵара 14 аҽены Аҟәа араион Ешыра ақыҭан, Аҧьынҵьтәылатә еибашьра дуҳҳа аан хьыҙла-ҧшала еибашьуаз, акыраамҭа лыҵшәабзиала рҵаҩыс аус зуаз Григори Қьаамын-иҧеи Надежда Шьаабан-иҧҳа Иазычбеи рҭаацәараҧы.

В.Г.Арҙынба аҵара иҵон Аҟәатәи арҵаҩратә институт аҭоурыхтә факультет аҧы (1962-1966). Араҟа қәҧиарала иҵара анхиркәша, дҭалоит СССР аҭҵаарадыррақәа Ракадемиа иатәу Мрагыларатҵаара аинститут аҟны аспирантура. Ҭҵаарадырратә напхгаҩыс диман еицырдыруа аҵарауаҩ Виачеслав Иванов. 1971 шықәсазы ихьчоит акандидаттә диссертациа. Уи «Ажәытәҙатәи ахеттцәа руаажәларра рсоциалтә еиҧкаара ахыҵхырҭақәа» ҳәа темас иаман. 1986 шықәсазы иихьчаз адоктортә диссертациа азкын Ажәытәҙатәи Анатолиа аритуалқәеи амифқәеи рыҭҵаара.

В.Г.Арҙынба аус иуан Мрагыларатҵаара аинститут Ажәытәҙатәи Мрагылара аидеологиеи акультуреи рыҟәша аиҳабыс.

1988 шықәса инаркны 1996 шықәсанҙа Д.И.Гәлиа ихьҙ зху Аҧсуатҵаararатә институт данапхгаҩын. Авторс дрымоуп 40 инареиҳаны аҭҵаарадырратә усумҭақәа. Урҭ рхыҧхьаҙараҧы иҟоуп ахеттцәа рдипломатиеи, рдинхаҵареи, рҟазареи ирызку аҭҵаамҭақәагьы.

Владислав Арҙынба инапы рылакын иара убас Аҧсны аҭоурых, аҧсуа бызшәа, афольклор уҳәа рыҭҵаарадырратә проблемақәа. Аҭоурыхтә ҭҵаарадыррақәа рдоктор Владислав Арҙынбеи афилологиатә ҭҵаарадыррақәа рдоктор Виачеслав Чрыгбеи еицырҩит «Аҧсны аҭоурых» (Аҟәа, 1991) алагалажәа «Аҧсуа жәлар рхылҵшьҭра». Еицырдыруа мрагыларатҵааҩык иаҳасабала уи дрылахәын адунеижәларбжьаратә конференциақәа: Будапешт (1974), Берлин (1979), Лондон (1982), Леиден (1983), иара убас ассириологцәа рдунеитә конгрессқәа.

1988 шықәсазы Владислав Арҙынба далырхуеит Аҧсны Иреиҳаҙоу Асовет адепутатс, 1989 шықәсазы – СССР жәлар рдепутатс. Иара убри ашықәсан автономтә еиҧкаарақәа рҳәынҭқарратәи, рзинтәи статус азы адепутаттә хеилак ахантәаҩыс дшьақәдырҕәҕәоит. Аамҭакала СССР Иреиҳаҙоу Асовет Апрезидиум аилазаара даларҵоит. Ҧхәара кьаҧк иалагҙаны, Владислав Григориипҳа, иҩызцәа ицырхырааны, илиршоит автономтә еиҧкаарақәа рзинқәа акырҙа рышьҭыхра.

Москва, жәлар рдепутатцәа Актәи реизара ду аҧы В.Арҙынба ииҳәаз ажәа (1989 шықәса, рашәарамза 2) Аҧсны ашҟа Қырҭтәыла имҩаҧнагоз аколониалтә политика араргамеит.

1990 шықәсазы В.Г.Арҙынба далырхуеит Аҧсны Иреиҳаҙоу Асовет Ахантәаҩыс. Аҧсны Аҧьынҵьтәылатә еибашьраан (1992-1993) напхгара аитон Атәылахьчаразы аҳәынҭқарратә хеилак, аамҭакала Аҧсны архәҭақәа Рыдҵаҟаҵаҩ хадас дыҟан. 1994 шықәса, абҵара 26 рзы В.Г.Арҙынба далырхуеит Аҧсны Аҳәынҭқарра Ахадас.

1999 шықәса, жьҭаара 3 рзы уи жәлары зегьы рыбжьыҭарала ҩынтәны деиҭалырхуеит абри аҳәынҭқарратә маҵура ду ашҟа. Владислав Арҙынба Аҧсни аҧсуа жәлари рҿаҧхьа илшамҭақәа шьардаҙа ирацәоуп: уи инапхгарала иалыршахеит ақырҭуа мпыҵахаларатә архәҭақәа аҧсуа дгьыл рықәцара, насгьы аибашьра Аҧсны жәлар риааирала ахыркәшара. Иара иаҧшьгарала имҩаҧысуан ихьыҧшым Аҧсны Аконституциа ҿыц ашьақәыргылара, Аҧсны адәныҟатәи аусқәа Рминистрреи, Аҧсны Арбҧьар Мчқәеи, амчратә структурақәеи реиҿкаара. 1994 шықәсазы иара ибзоурала рнапы аҵарҩит «Ақырҭуа-аҧсуа конфликт политикала аҙбаразы Аҳәамҭа», Қырҭтәылеи Аҧсни рҳәааҿы иалагалахеит абжьаҟазаратә архәҭақәа.

В.Г.Арҙынба хаҭалатәи иаҧшьгарала аус рыдулахеит, насгьы ишьақәырҕәҕәахеит Аҧсны Абираҟ, Агерб, Агимн. Иҭыжьхеит аобиективтә ҵабырг ҵаҵҕәыс измоу Аҧсны аҭоурых азы арҵагатә цхыраагҙақәа, аҧсуа хсаалақәа. Ишьақәыргылахеит аҧсуа топонимиеи агидронимиеи. Аҳәынҭқарратә статус аиуит аҧсуа бызшәа, иаартхеит Аҧсны аҭҵаарадыррақәа Ракадемиа. Аҳәынҭқарратә дгылара роуит аҧсуа литература, аҟазара, амилаҭтә кьыҧхь, ателехәхаҧшра, арадио.

Владислав Арҙынба еицырдыруаз ҵарауаҩын, профессорын, Аҧсны аҭҵаарадыррақәа Ракадемиа академик (1997) ҳәа ахьҙ ҳарак ныҟәигон, Адыгатәи Адунеижәларбжьаратә академиа далахәылан. Ианашьан В.И.Вернадски ихьҙ зху апремиа. Хәы змаҙам иҧьабаақәа ҳаҭыр рықәҵаны, Владислав Арҙынба ихҵан Аҧсны Афырхаҵа ҳәа ахьҙ ҳаракы. Ианашьан аорден «Ахьҙ-Аҧша» актәи аҩаҙара (2002).

В.Г.Арҙынба иҧсҭазаара далҵуеит 2010 шықәсазы. Анышә дамадоуп, иара иҳәахьа инақәыршәаны, иқыҭа гәакьа Ешыра, аибашьраан афронт ацәаҳәа ахьымҩасуаз, аҙиас Гәымсҭа ахықәан, ахәы ҳаракыраҿы.

Аҧсны жәлар рҵеи хьҙырҳәага Владислав Григори-иҧа Арҙынба ихьҙ лаша кашәара ақәлом Аҧсни аҧсуа жәлари ыҟанаҵы.



Витали АМАРШЬАН

ЖӘЛАР РҦЫЗА

Ҧызада изныкәом ашәарахкәа,
Аҧсаатә ҧызада иҧырҙом!
Ахракәагь иргәылхәҳәоит ахра,
Руак хра-гәаҧшьымхар ауҙом!
Ҳзыкәшәаз гәатан, имҳәа-мырза,

Ҿыц даҳзылҧха, ҳагәцаракны,
Анцәа дҳаитеит ҳара аҧыза,
Ҳҿахәы иҳәарцаз инагҙаны!..
Изгәагьхьада иигәагьызгьы,
Агәылшьап асаса еихырҟаны,

Иҵахуп иацәигарц иафахьазгьы,
Иҵахуп ирхынҳәырц ҳ-Аҧсны!..
Аҳаҳаи амарцьа, шәеитцамхан,
Аҙә ухьамҵын ушәаны!
Зцьынць аҵеира уажә иаҧсамхаз,

Ахаан дҟалашам даҧсаны!..
Ас афрауаҩ данахҧыза,
Анцәа данҳаиҵа уи дразҟны,
Цьарак ҳаилатәап ҳаиҧшны ахызаҵә,
Ҳнеилымшәо ҳнеилап ҳаихьыҧшны!..

1992 ш., Гәдоуҭа

В Л А Д И С Л А В А Р Д З И Н Б А

СЛОВО О ПЕРВОМ ПРЕЗИДЕНТЕ

Был и остается

…Труднее стало, когда он стал уходить уже не в историю, а в политику. На «милосердие» последней рассчитывать не приходилось. Все эти годы, находясь в политике, он мечтал о том счастливом времени, когда сможет вернуться в благополучный мир науки, но, увы…Ему было предопределено быть впереди в пору безвременья, когда нужно было начинать все сначала. Нужно было смириться с тем, что он теперь будет принадлежать всем, кто ему поверил, а не только семье. Когда человек жертвует всем, остается только молиться, чтобы жертвы его были не напрасны. Я знала, что наступил тот самый момент, когда, как говорил его отец, на завтра уже ничего нельзя было откладывать. Знала и другое. Сегодня, как никогда, пригодятся те черты характера, которые оттачивались в различных жизненных ситуациях. Он был и останется требователен к людям так же, как и к себе; никого никогда не заставлял и не заставит ожидать обещанного «три дня»; осиливший несколько древних и иностранных языков не отступит, пока не заставит мир услышать и понять язык родного многострадального народа…

Светлана Джергения,
вдова Первого Президента Абхазии,
историк

Он, как Давид, сразивший Голиафа

Владислав Григорьевич Ардзинба – выдающаяся личность, основатель современного Абхазского государства, который отстоял свободу и независимость своего народа в неравном бою с коварным врагом, численность которого в десятки раз превосходила наш народ. Он как Давид, который сразил великого Голиафа! Его интеллект, высокая эрудиция, широкий научный кругозор, достижения в области востоковедения и абхазоведения пользуются заслуженным признанием не только в Республике Абхазия, но и далеко за ее пределами. Он уделял огромное внимание проблемам государственного языка, отечественной культуры, вопросам деятельности творческих союзов, издания газет и журналов. В частности, он с самого начала поддержал идею издания новой литературной газеты «Етҽаҵьаа» («Созвездие») и журнала «Аҟәа» («Сухум»). Идеи и мысли Владислава Григорьевича, вне всякой конъюнктуры, будут еще долго служить интересам Абхазии. Среди государственных и политических деятелей 20-го века, думаю, В. Г. Ардзинба принадлежит одно из достойнейших мест.

Мушни Ласурия,
Народный поэт Абхазии

Роль лидера

Ко второй половине 80-х годов Грузия стала все больше и больше проявлять политику национализма, направленную на национальные меньшинства, такие как азербайджанцы, абхазы, осетины и некоторые дагестанские народности, проживавшие в Восточной Грузии. В меньшей степени существовали проблемы с армянами в Джавахетии из-за контроля над местной церковью. Естественно, что в этой ситуации Ардзинба должен был сыграть роль лидера в защите абхазов от угроз со стороны Тбилиси. После столкновений в Сухуме и Очамчыре в 1989 году, свидетелем которых стал и я со своей семьей, Ардзинба стал лидером абхазской фракции в Парламенте во времена режима Гамсахурдия…

Джордж Хьюит,
академик



(Из выступления Президента Республики Абхазия

Владислав Ардзинба – личность уникальная. Это человек недюжинного ума, неординарных способностей и морально-волевых качеств, на долю которого выпала историческая миссия архитектора абхазской независимой государственности. Эту миссию он успешно выполнил. Вся его жизнь - это неуклонное восхождение к вершинам науки, а потом и политики, и не осталось предназначенных ему вершин, которые он не сумел покорить.

В конце 1980-х гг. Абхазия, как и всё постсоветское пространство, находилась в общем потоке трансформации социально-экономической и политической сфер жизни, вступала в полосу переломных событий. Перестройка и гласность, помимо положительных сторон, связанных с демократизацией, вызвали к жизни опасные тенденции, вызревавшие под спу́дом советской национальной политики. В Абхазии нарастали межэтнические противоречия, которые уже в 1989 г. выплеснулись в открытое столкновение на национальной почве. Нарастала новая волна национально-освободительного движения абхазского народа, который на протяжении века подвергался безжалостной грузинской ассимиляции и подавлению.

Владислав Ардзинба оказался востребован временем. Именно в переломные эпохи возникает спрос на ярких, волевых, харизматичных, интеллектуальных лидеров. Эти качества Ардзинба отчётливо проявил, возглавив АбНИИ.

В тот период научная жизнь и вместе с ней общественно-политические процессы в республике заметно оживились. В чрезвычайно насыщенный не только для Абхазии, но и всего постсоветского пространства период с 1989 по 1992 г. Ардзинба неизменно находился в центре всех ключевых событий, оказавших непосредственное влияние на ход исторического развития Абхазии.

В статусе народного депутата СССР он активно боролся с антиабхазской ложью и пропагандой, сопротивлялся линии на развал Советского Союза, так как понимал, к каким катастрофическим последствиям это может привести. В одном из своих интервью в 2000 г. Ардзинба размышляет: «При всех негативах, которые связывают с существованием Советского Союза, все же наличие Центра исключало создание такой ситуации, когда один «большой» народ ставил задачей физически истребить другой - «меньший» народ».

В конце 1980-х гг. в Грузии, увлеченной «возрождением государственности», ощущалась усиленная накачка националистических настроений, проводились митинги с требованиями ликвидировать автономию Абхазии, осуществлялись различного рода провокации. Как историк Ардзинба понимал, к каким тяжелым последствиям могут привести эти процессы. Ардзинба настойчиво проводил мысль о необходимости обеспечить при реформировании модели государственного устройства СССР защиту прав малочисленных народов, бороться с национальным неравноправием. Об этом, на примере испытаний, выпавших на долю абхазского народа в XX в., он говорил в своем известном выступлении с трибуны I Съезда народных депутатов СССР 2 июня 1989 г. «В противном случае, - прозорливо утверждал Ардзинба, - неизбежны серьезные осложнения, острые конфликты на национальной почве».

За время работы Ардзинба в Верховном Совете СССР было разработано и принято, в том числе при его непосредственном участии, более 50 законов, в которых наряду с союзными республиками фигурировали в качестве субъектов советской федерации и автономные республики. Были внесены некоторые поправки в Конституцию СССР.

В 1991 г. перестал существовать Советский Союз. Абхазский народ проголосовал на мартовском референдуме за сохранение этого великого государства, так как считал нахождение в СССР наибольшей гарантией защиты своей национальной самобытности. Народ, который начиная с 1950-х гг. каждые десять лет восставал против угнетения и дискриминации, оказался один на один с агрессивным врагом. В этих условиях проявились подлинно выдающиеся лидерские качества Ардзинба, призванного сохранить и защитить абхазский народ от посягательств националистической Грузии и тех, кто подталкивал её к военной авантюре.

На должности Председателя Верховного совета Абхазии Ардзинба и его соратникам удалось сформировать государственно-правые основы суверенитета Абхазии, обеспечить победы в «конституционных и правовых войнах» с Тбилиси, но при этом приложить усилия к налаживанию договорных отношений с Грузией – как это было на заре советской власти в 1920-е гг. 14 августа 1992 г., в тот день, когда Верховный совет Абхазии должен был собраться для обсуждения модели сосуществования, Тбилиси развязывает кровопролитную войну против абхазского народа.

О роли Ардзинба в победе народа Абхазии в Отечественной войне 1992-1993 гг. можно говорить долго и подробно. Эта роль – выдающаяся, и по своим масштабам подлинно историческая. Ардзинба заставил многих поверить в неизбежность победы, личным примером оправдывая статус национального лидера. Он призывал народ к сопротивлению, и народ, поддержав своего лидера, проявлял чудеса мужества и патриотизма. На полях сражений ковалась новая абхазская политическая нация. 30 сентября 1993 г. – День Победы стал и Днем независимости Абхазии, точкой отсчета суверенной абхазской государственности на новом историческом витке.

С именем Первого Президента Республики Абхазия связаны принятие Конституции страны в 1994 г., формирование полноценной институциональной инфраструктуры государства, успешная внешняя политика, активное отстаивание национальных интересов, защита культурной самобытности, выход страны из экономической пропасти и подготовка условий для признания Абхазии великой Россией. Он всецело посвятил себя своему народу. Скоропостижная смерть Владислава Григорьевича Ардзинба 4 марта 2010 г. стала потрясением для всего народа, осознавшего масштаб понесенной потери.

Анализируя глубину и масштаб личности Владислава Ардзинба, невольно задаёшься вопросом: в чем особенность сочетания в ней черт и качеств двух ипостасей – учёного и политика?

Обширные знания, тренированный ум профессионального учёного, удивительное обаяние личности и интеллекта сразу же выносили Владислава Григорьевича на лидерские позиции в любом социальном окружении. Многие, кто общался с харизматичным интеллектуалом, мгновенно приковывающим к себе внимание, понимали, что его ждёт будущее политического лидера.

Как ученый-историк Владислав Ардзинба мог конструировать абхазскую идентичность в новых условиях, создавал вместе с соратниками необходимые идеологические основы нациестроительства. Он понимал, что в образе исторического прошлого зреют зёрна политического будущего, и что только в ходе активной защиты интересов своего народа можно добиться хороших результатов. Как писала о нём его супруга С.Джергения, «осиливший несколько древних и иностранных языков не отступит, пока не заставит мир услышать и понять язык родного многострадального народа».

Великий немецкий ученый Макс Вебер, рассуждая о том, может ли ученый заниматься политикой, утверждал, что политика руководствуется другими ценностями, чем наука, в политике главное – победить, в науке – установить истину. Сила Ардзинба в том, что для него победить в политической борьбе и установить истину – было тождественным благодаря абсолютной убеждённости в правоте политических устремлений абхазского народа. Это была убеждённость, которую ничто не в силах было сломить. И хотя, занимаясь политикой, он мечтал о том счастливом времени, когда сможет вернуться в столь любимый им мир науки, именно как политику Ардзинба выпала крупная историческая роль – привести народ к свободе и независимости.

В год 70-летия Владислава Григорьевича Ардзинба мне хотелось бы обратиться к мыслям, идеям, принципам этого выдающего человека, рассмотреть их актуальность применительно к современной Абхазии.

Признание Россией суверенитета и независимости Абхазии – это логический итог национально-освободительной борьбы абхазского народа. Под руководством Владислава Григорьевича народ Абхазии сумел победить в навязанной ему кровопролитной войне и условиях блокады и разрухи выстроить институты самостоятельного государства.

Ардзинба твёрдо знал, что установление официальных межгосударственных отношений с Россией исторически закономерно и неизбежно. Еще в 1999 г. он говорил: «Некоторые в Москве думают, что признание Абхазии невыгодно для России, но это очень примитивная позиция… Думаю, что рано или поздно мы дождемся того, что Россия признает независимость Абхазии».

Ардзинба призывал действовать проактивно, создавать условия и искать возможности для обеспечения международного

(Окончание на стр. 3)



«Владислав не ушел в небытие, а растворился в каждом из нас. Его мысли и слова мы обязаны передовать грядущим поколениям».

Алеко Гварамия,
ректор АГУ, академик

И СОВРЕМЕННАЯ АБХАЗИЯ

Р.Д.Хаджимба в Институте востоковедения РАН)

(Окончание. Начало на стр. 2)

признания, много и продуктивно работать над укреплением абхазского государства. Признание было вожделенной мечтой. «Я могу сказать, что каждый день, прожитый нами, каждое дело, сделанное нами, так или иначе приближает нас ко дню признания», - говорил Ардзинба журналистам в 1999 г.

Ориентация на Россию лежала в основе внешней политики Ардзинба на протяжении всех этапов послевоенного развития Абхазии – даже в самые суровые времена блокады, поддержанной ельцинской Россией. Владислав Григорьевич знал, что политика отдельных личностей или структур в Москве – это не политика всей России и её граждан, и внушал эту мысль своему народу. В те сложные времена Ардзинба говорил, что мог бы назвать другом Абхазии, «в первую очередь, народ России». Он верил в то, что отношение официальной Москвы к Абхазии изменится. Его тезис «Абхазия – это естественный союзник России» выдержал проверку временем и особенно актуален именно сегодня, когда Россию в очередной раз пытаются окружить натовским «санитарным кордоном» и вторгаются в зону ее привилегированных интересов на постсоветском пространстве.

Как историк Ардзинба предвидел, что Россия преодолеет тяжелые времена 1990-х гг. и укрепится в качестве великой державы. 24 ноября 2014 г. между Абхазией и Россией был подписан Договор о союзничестве и стратегическим партнёрстве, укрепляющий тесные государственно-правовые, социально-экономические, военные и иные отношения, альтернативы которым, как говорил Владислав Григорьевич, не существует. Важно, что признание Российской Федерацией нашей страны 26 августа 2008 г. произошло при жизни Владислава Григорьевича и стало, в том числе, его личным достижением, второй его победой после 30 сентября 1993 г. – окончания Отечественной войны народа Абхазии.

Идеи Владислава Григорьевича в сфере внешней политики Абхазии вполне актуальны и сегодня. Ардзинба уделял разработке и реализации внешнеполитического курса страны особое внимание. Значительная часть его выступлений и интервью в должности Президента Республики Абхазия посвящена обсуждению внешнеполитических вопросов – процессу урегулирования грузино-абхазского конфликта, развитию российско-абхазских отношений, выстраиванию приемлемого формата взаимодействия с международными институтами. Ардзинба отличал наступательный, но в то же время продуманный стиль. Он знал, что оппоненты Абхазии уважают силу, и стремился вселить в них уверенность в наличии у Абхазии такой силы. Ему удавалось виртуозно применять различные тактико-дипломатические приемы - всё, что давало возможность в условиях внешнего давления и асимметричных отношений защитить национальные интересы страны и народа. Он был неудобным партнером по переговорам, но неизменно вызывал уважение даже у непримиримых оппонентов.

И сегодня актуальны претензии Владислава Григорьевича к международному сообществу, которое не хочет выслушать точку зрения абхазской стороны - в частности, при ежегодном принятии на Генассамблее ООН предлагаемой Грузией пропагандисткой резолюции по беженцам.

Ардзинба планомерно и аргументированно разоблачал дискриминационную политику Грузии по ограничению международных контактов Абхазии. В феврале 1999 г. он говорил: «Стоит нашим детям выехать куда-нибудь с гастролями, как Грузия шлёт ноты протеста по этому поводу… Я полагаю, что Грузии следовало бы послать ноту протеста по поводу существования абхазов как таковых».

Печально, но ситуация спустя 16 лет существенно не изменилась –всё будто сказано о сегодняшнем дне. Нормализация грузино-абхазских межгосударственных отношений, необходимость которой была очевидна Ардзинба, и сегодня не выглядит близкой перспективой. Всё это диктует необходимость новых импульсов в наших внешнеполитических усилиях, повышения результативности и проактивности внешней политики в новых условиях.

Президент Ардзинба иногда говорил о себе как о человеке, который пытается «сдвинуть с места железнодорожный состав» - имея в виду преодоление препятствий в реализации полезных идей, вызванных недостаточной эффективностью государственных институтов и безынициативностью на местах. Чиновники, как и всё общество, либо ждут указаний из центра, либо бегут от ответственности, что, безусловно, связано с патерналистским наследием советской политической и социальной культуры. «Без высокого уровня гражданственности очень трудно решать государственные проблемы», - говорил Ардзинба.

Сегодняшней Абхазии свойственна та же проблема, и мы намерены активно ее решать. Повышается самоорганизация на местах, государство старается поддерживать молодежные инициативы по благоустройству городов и сёл. Недавно созданная Комиссия по конституционной реформе готовит предложения по реформированию системы местных органов исполнительной власти и органов местного самоуправления с целью повышения их самостоятельности и ответственности. Этот курс мы будем последовательно реализовывать.

Отличались прогрессивностью взгляды Владислава Григорьевича по вопросам нациестроительства, укрепления полиэтнической основы народа Абхазии. Здесь в очередной раз проявлялось его государственное мышление. «Абхазия была и останется многонациональным государством. Важно, чтобы любой гражданин Абхазии, независимо от национальной принадлежности, пользовался всеми правами, предусмотренными Конституцией, - подчеркивает Ардзинба. – Мы все родились в многонациональном обществе, и я как Президент несу за каждого армянина, грека, русского и другого ответственность не меньшую, чем за абхазца». Мы и сегодня должны следовать этому принципу, потому что строительство прочной политической нации – залог полноценной государственности.

«Процесс перехода от состояния мира к войне был очень тяжелым, но, признаюсь, тяжелее обратный процесс – переход от состояния войны к миру», - говорил Ардзинба, буквально вынесший на себе вместе с народом тяготы поствоенного десятилетия. «Мы должны рассчитывать на самих себя», - эти слова Ардзинба легли в основу идеологии выживания абхазского народа в условиях разрухи и блокады. Но и после того, как были пережиты самые тяжелые времена, когда была снята блокада, и Абхазия начала получать помощь от России, Ардзинба не уставал повторять: «Наш главный источник - опора на собственные силы». Владислав Григорьевич был убежден, что в Абхазии есть внутренние резервы, задействовав которые можно значительно, в несколько раз, увеличить доходную часть бюджета. Он говорил о необходимости скорейшего формирования реального сектора экономики, поддержки малого и среднего бизнеса с целью создания в Абхазии класса предпринимателей – опоры абхазской экономики. Выдвигал идею учреждения Сельхозбанка для льготного кредитования сельхозпроизводителей.

Всё, о чем говорил и думал Владислав Григорьевич, вновь становится идеологическим ориентиром для современной Абхазии. Не может быть государство полноценным, если оно не вышло на приемлемый уровень самофинансирования.

Российская Федерация, признав Республику Абхазия, оказывает нам щедрую финансовую помощь, благодаря которой за последние годы в Абхазии построено немалое количество объектов социальной и экономической инфраструктуры, коммуникации, производятся социальные выплаты. Мы искренне благодарны России – единственному государству в мире, которое не на словах, а на деле доказывает свое дружественное отношение к Абхазии, к нашему народу.

В нынешнем году размеры российской финансовой помощи Абхазии увеличиваются. При этом количественные изменения влекут за собой концептуальные корректировки. Мы достигли понимания с российской стороной о том, что часть средств должна быть использована, образно говоря, на запуск мотора внутреннего развития Абхазии – структурные изменения в экономике и оптимизацию административно-государственной системы, поддержку малого и среднего бизнеса, обеспечение четких и прозрачных правил. Думаю, всем очевидно, что, полагаясь лишь на внешнюю помощь, нельзя рассчитывать на развитие укрепление полноценной государственности. Укореняется психология иждивенчества. Но мы не хотим быть иждивенцами и бесконечно обременять российский бюджет. В связи с этим, нами поставлена задача существенно увеличить собственную доходную часть бюджета Абхазии. Для этого необходимо создание производственного, реального сектора экономики.

Владислав Григорьевич в одном из своих интервью в 2000 г. говорил, что «пока у нас используется лишь сотая часть наших возможностей», и за годы своего президентства он хотел бы «максимально задействовать экономический потенциал Абхазии в интересах ее граждан». Уверен, что в обозримой перспективе при содействии России мы этой цели достигнем.

Самое главное – Ардзинба призывал нас к большей ответственности за себя и свою судьбу. Уже испытывая физические трудности, связанные с тяжелой болезнью, он признавался: «Мы думали, что наши беды в некоторых обстоятельствах вне нас, но я думаю, что наши многие беды - в нас самих». В этих словах – мудрость и горький опыт, но при этом – важный идеологический ориентир для современной Абхазии. Наша страна не станет по-настоящему сильной и процветающей, пока мы сами, граждане Абхазии, не осознаем необходимости не на словах, а на деле проявлять свое отношение к Родине.

Ардзинба, следуя античной платоновской традиции, полагал, что «главная проблема нашего государства заключается в том, что не все на своем месте делают всё, что необходимо». В этом состоит истинный патриотизм – противоположный патриотизму квасному: в полной мере реализовать данные от природы способности в своем деле ради собственного блага и блага всего общества. Умело инкорпорировать универсальные ценности в матрицу культурной самобытности абхазского народа – не замещая одно другим, а взаимообогащая эти компоненты. Именно такое общество устроено справедливо и имеет перспективы развития.

Феномен Ардзинба состоит в том, что он, как и другие исторические фигуры – «отцы основатели» государств, – сумел заставить народ поверить в мечту, в возможность создания независимого Абхазского государства. Он не только верил сам, но, будучи историком, был внутренне абсолютно в этом убеждён. Наш выдающийся современник Фазиль Искандер писал в этой связи: «Главное свойство политического руководителя – это умение поднять дух народа. Нашему Президенту это удалось, поскольку он обладал таким даром. Будущим политикам я предложил бы в этом смысле брать с него пример…».

Этот пример должны брать не только мы, государственные деятели, но и подрастающее поколение граждан свободной Абхазии. Любая нация зиждется на идеологическом и ценностном фундаменте. Жизнь, принципы, идеи Владислава Григорьевича уже стали значительной частью этого фундамента. 6 апреля с.г. Парламент Абхазии принял Закон «Об увековечении памяти Первого Президента Республики Абхазия». Цель этой законодательной инициативы – не идеализация Ардзинба или формирование культа его личности. Он сам бы никогда этого не позволил. Но в нынешние времена ценностной сумятицы наше общество должно иметь основания для национальной гордости. Мы гордимся своей историей, культурой и государственностью, гордимся победами нашего народа, гордимся Владиславом. Эта гордость должна укреплять нашу национальную идентичность и наполнить общество созидательной энергией.

В этом непреходящее значение основателя современного абхазского государства Владислава Григорьевича Ардзинба.

Закончить свое выступление хотел бы словами Владислава Ардзинба: «Мы шли на смерть, чтобы жить». В этой фразе отражены жертвенность и одновременно непоколебимый оптимизм нашего лидера – те качества, которые обусловили успех его великих деяний.

г. Москва,
15 апреля 2015 г.

(Печатается с сокращениями)

СЛОВО О ПЕРВОМ ПРЕЗИДЕНТЕ

… И Россия скорбит

…Судьба призвала Владислава Григорьевича Ардзинба стать лидером нации на переломном этапе: быть или не быть абхазскому этносу. И на этот вопрос он дал положительный ответ. В России у Владислава Ардзинба было много друзей среди коллег и политиков. Вся деятельность этого выдающегося человека имеет отношение не только к интересам Абхазии, но и России. Вся Россия скорбит об утрате…

Семен Григорьев,
Посол России в Абхазии

Он навсегда останется великим национальным героем

…Если на все, действительно, Божья воля, Всевышний никогда не простит абхазский народ, если он отвернется или когда-нибудь забудет Владислава Ардзинба. Мы, не абхазы, можем ценить, уважать и даже относиться к нему по-братски, но он всецело принадлежит только своему народу. Отречение от Ардзинба для Абхазии и абхазов стало бы отказом от собственного пути, от самих себя. Какие-то более многочисленные и менее гордые народы с большим опытом собственной государственности могут, вероятно, время от времени позволить себе такую роскошь. Но не абхазы. Как Гарибальди в истории итальянцев, как Уоллес для шотландцев, Владислав Ардзинба был, есть и навсегда останется великим национальным героем абхазского народа – лидером, которого народ рождает, быть может, однажды, в самый ответственный момент в своей истории.

Константин Затулин,
Депутат Государственной Думы РФ

«Мы и на смерть шли, чтобы жить!..»

«Здесь, в крохотной Абхазии, ты знаешь не только всех бойцов в лицо и по именам – ты знаешь их матерей! После смерти сына ты должен взглянуть женщине в глаза. Это страшно. Этого врагу не пожелаешь». Эти слова В. Ардзинба как нельзя точно передают суть личной трагедии человека, вынужденного рисковать жизнью дорогих ему людей. И в такой ситуации было необходимо не только не останавливаться, но и выходить за грань возможного, как он это делал всякий раз, когда кому-то уже казалось, что кончен путь. «Мы и на смерть шли, чтобы жить!» – скажет Владислав Ардзинба после войны. Жизнь есть время действовать, гордиться достигнутым и отвечать за содеянное… В высшем своем предназначении Владислав Ардзинба не мог быть человеком ради самой власти. Рычаги управления нужны были ему в той мере, в какой можно было использовать их в интересах всех граждан страны.

Геннадий Аламиа,
поэт, Генеральный секретарь
Всемирного Конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа

На столетия

…Любой президент Абхазии в ближайшие сто лет будет сверять свои часы по Владиславу Ардзинба, и я уверен, что, даже уйдя от нас, Ардзинба будет внимательно следить за своим любимым народом…

Алексей Мартынов,
Директор Международного института новейших государств

ААМҬА ИАҲҢАРБЕИТ

Арʒынба, ҳәарас иатахузеи, аҧсуа жәлари Аҧсуа ҳәынҭкарреи иналукааʒаша рполитик иакәын. Сгәы иаанагоит, аамҭа цацыҧхьаʒа уи ихатара ахьынʒаҳаракыз, шаҟа амҽхак ҭбааз уаҩы еиликаауеит ҳәа. Ҳара ҳаиқәшәарақәа мҩаҧысуан иуадаҩʒаз аамҭақәа раан. Сара усҟан ҷьара акы ианажьра сылымшеит, иаргьы уи ҳара иҳанаижьуамызт. Убасҟак сгәы ҧжәон, абри Арʒынба деимыжәжәа дықәстарашәа… Иаҳнарбазеи аамҭа? Аамҭа иаҳнарбаз убри ауп, Владислав Григориипҵа диашан. Ашьтахьгьы, абыржәгьы сара еилыскаауеит, уи ихьамтра, иажәа ахымпҵара иара дҳаразкуа аҟазшьақәа иш-

реиуаз. Политикала ақәымчра идикыломызт. В.Арʒынба дуаҩыаамысташәан. Динтеллигентцәкьан. Дкәышын, аполи-тик изы уи иатцанакуа маҷым. Ииҳәаз – ҳәан. Иара убри аамҭазы – хымпҵада, уи ҳәатәуп – ижәлар дырҷеитцәкьан… Сгәы иаанагоит, убасҟантәи аамҭа иахаану дарбанызаалак Аҧсныҟа даннеиуа, рапҳьаʒа ишьаҷа ахьеихигаша Арʒынба иҳатгәын ахь ауп ҳәа.

Борис ПАСТУХОВ,
Урыстәыла адәныҟатәи аусҟәа рминистр ихатыҧуаҩ, Урыстәыла Апрезидент хатәалатәи ихатарнак (1992-1996 ш.ш.)



В.Арʒынба, Б.Ельцин, Е.Шеварднаʒе. Москва, сентиабр 3, 1992 ш.

ИЦӘАҨА ИПҴСАХЗОМЫЗТ

Владислав Григори-иҧеи сареи СССР Атцаарадырракәа Ракадемиа Мрагыларатцаара Аинститут аҷы 20 шықәса аус еицаауит. Ҳара аинститут ахь ҳааит 80-тәи ашықәсҟәа рынцәамҭазы, ҳагьеибадырит 1969 шықәса сентиабр мзазы «Волоколамсктәи» асовнхараҷ картошцыхра ханыҟаз. Уи зегьы даарылкааны ула-уҷаҟны иаразнак дааиуан итеитҧши, интеллигентратә цәаҩеи рыла. Аинститут аҷы уи изанаат – хеттологиа ҳатыр дула ирыдыркылеит. Иашан иаххәап, Аинститут ахь иааиз аспирантцәа, СССР егьырт ареспубликақәа ркынтәи, зегьыцәкьа рдыррақәа рыла ихшыҩтраны иҟамызт, зны-зынлагьы иахьынтәиааз аҳатыр азы мацара, ирзымдыруаз ранарыжьуан. Владислав Арʒынба уи аҩыза узидкыломызт. Аинститут Ажәытәзатәи Мрагылара аҟәшаҟны аамҭакьаҷк иалагʒаны зегьы деицгәартартә дрылатцәеит. Иналукаашаз ацарауаҩ-египтолог М.А.Коростовцев дызхагылаз аколлектив рзааигәахара ус имариаʒамызт, аха ишырҳәо еиҧш, аҟәша аиҳабгьы иҩызцәагьы иаҧсаз изы «раанигәара» атыҧ рыман. 70-80-тәи ашықәсҟәа рзы Москва хҩык ахеттологцәа ракәын иҟаз: В.В.Иванов, Л.С.Баиун, В.Г.Арʒынба. Убри аҟынтәи даҷеа қалақьк аҟынтәи царауаҩык идиссертациа ахәшьара атара, ма атоурыхи афилологиеи ирызку усумтак ахцәажәара анатаху азы иҟан алахәылацәа еснагьтәи ргәыҧ. Ари агәыҧ хымпҵада, далахәын Владислав Арʒынба. Сара исгәалашәоит ҳара ҳсовет афилологиатә секциаҟны уи иҟәгылара, ихшыҩзцара еилыхха, аҷацаҷаца ҳәа иажәақәа рыгәтакы нагʒаны ишааирҧшуаз. Иаразнак ухахьы дааиуеит зхатәы цәаҩа зманы ишьақәгылахьоу царауаҩны дшыҟалахьоу, аҧхьаҟагьы итцаарадырратә рҷиара аҧеиҧш бзиа шаиуа. Аха, рыцҳарас иҟалаз, шықәсҟәак ирылагʒаны иаразнак ала атоурыхтә еитакракәа ҟалеит, убри иахҟьаны ахеттолог илахьынтцаҷгьы иҟалеит дызқәымгәыҧуаз аҷееитакра. «Арʒынба иеибашьра» атәы уаназыʒырҩуа, ма уанаҧхьо ахаҷы аагара уадаҩуп, абри ууанʒатәи ҳцарауаҩ Владислав Григори-иҧа иоуп ҳәа. Аха ари ауаҩ иҧстазаараҷы дзыниоз ахырхартақәеи атагылазаашьақәеи зегь ркны дкәышны, ихшыҩзцара еилыхха ицауланы, дактивны, агәаҧьра иманы дшаадыруаз еиҧш, иҷеитамкʒакәа даанхеит. Уи иҧсадгьыл ахь имаз абзиабара атцаарадыррахь агәазыхәара имаз ааста, уи ҳәара атахума, усҟантәи атоурыхтә момент азы зегь реиҳа ихадарахеит иара изы.

В.М.АЛПАТОВ,
Урыстәылатәи Атцаарадырракәа Ракадемиа алахәыла-корреспондент



Владислав Григори-иҧа Арʒынба Тҟәарчал абыргцәа рыгәтаны

АНЦӘА ДААИШЬҬУЕИТ АИҚӘЫРХАҨА

Сара даараʒа сизхәыцуеит Аҧсны анапхгаҩы Владислав Григори-иҧа Арʒынба, зыҧсадгьыл азы зхы-зыҧсы иамеигʒо апатриот ду. Ари алакә-лабҷаба иалху уаҩуп. Иагарааны уитааргьы игәы аартуп. Иуаҩытәыҩсатә цәаҩахаа ухнахуеит. Аус ахьиуа икабинет убри аҟынʒа ихәычуп, ауреи атбаареи хҧа пшьба метра иреиҳам, ицкьаʒа еилыргоуп, имцхәу акгьы улаҧш итцашәаʒом. «Уара адунеи иадыруа уаҩуп, атәым тәылақәа ркынтәи атааҩцәа узаауеит, абри акбинет хәычы уҽызлаҩноукʒозеи?» ҳәа саниазцаа, иара дааҧышәырччан: «Ихадароу акабинет ауреи атбаареи ракәзам, ҳара ҳзы ихадароу аибашьраҷы аиааира ганы, закәанлатәи аиҳабыра Аҟәаҟа ртыпқәа рахь рырхынҳәроуп, – иҳәеит. – Урыхәаҧши, акабинет аҷы зегь реиҳагьы хәызманы иҟоу шәареи ҳареи – аҧсуааи адыгацәеи хбираққәа роуп. Абар, даргьы ҳаиҩызареи ҳаиашьареи рзы символра ҳазуа еивагылоуп». Убраҟа ҳамтасгьы иситеит Аҧсны агерби абираҟи рминиатиуратә ҟатцамтақәа. Сара урт ҳатыр дула исыдыскылеит. Сара, даараʒа истахын уи иҧстазаареи идунеии хәыц-хәыц сыргәылаҧшырц. Уи сҽазыскцыҧхьаʒа сытҟәаны сыргон ипрофессионалтә зыкатцареи изеиҧшуаҩытәыҩсатә морали. Владислав Григори-иҧа еицырдыруа царауаҩуп, атоурыхтә тцаарадырракәа рдоктор, апрофессор, академик – дхеттологуп, ахетттә культуразы дспециалиступ… Дпрофессионалтә дипломатны данықалагьы имҩаҧигеит навалашьа змам аполитика маншәала. Иарбанзаалакгьы ажәлар рҷы иҟалоит убас еиҧш, Аҧсадгьыл ашәартара итагыланы аиаʒаара ахықәахь инеиуа ианалагалак, ҳазшаз Анцәа иҟынтәи дроуеит аҧсеиқәырхаҩадауаҧшь. Убас ала, ҳаиҳазымчу ибзоурала, аҧсуа жәлар дроуит, еицырдыруа аҧхьагылаҩ ду Владислав Арʒынба. Уи ижәлар игәра ргеит, рҧеиҧш инапы иахьанырцаз азы ргәы иамеижьеит.

Мурат БЕЦЬАНОВ,
атоурыхтә тцаарадырракәа рдоктор, апрофессор, Жәларбжьаратәи адыгатә (ачеркесстә) тцаарадырракәа ракадемиа академик

ИНАЛУКААША АҬОУРЫХДЫРҨЫ

Владислав Арʒынба итцааратә усура аилашымта рықәшәеит XX ашә. 70-80-тәи ашықәсҟәа. Иара итцаарадырратә интересҟәа ирымҽхаркуан Азиа Маҷи Кавкази ркны аполитикатәи, асоциалтәи, акультуратәи ржәытәзатәи тоурыхтә хыцхыртақәа. Акьыҧхь збахьоу иусумтақәа, усҟантәи аамҭазы, зегьы инарылхәхәо иҟоуп хеттаа рдипломатиа иазку аизга «Ажәытәзатәи Мрагыларақны адипломатиеи аҳәынтқаррабжьаратә еизыҟазаашьеи» зыхьʒу. Иара убас Владислав Арʒынба аҧхьаҟатәи итцаарадырра ахырхарта хада ҳәаакәызцоз акәны иҟоуп имонографиа «Ажәытәзатәи Анатолиа амифкәеи ақьабзкәеи» (Москва – 1982 ш.). Уи аҟны ацарауаҩ иаликаауеит усҟан ацарауаа рыҩнытцқа ацәырцра иалагахьаз амиф иунато аинформациа мацара акәымкәан, ахтысгьы ишрылахәу узырбо азнеишьакәа… Арт астатиакәеи амонографиеи «Ажәытәзатәи Анатолиа алшаракәеи ақьабзкәеи», аҳәааныркәтәи ахеттологцәа излардыруа англыз бызшәахьы еитагоу акы ҩба ишреиҳамгьы, мрагыларағьы зхатә чыдара змоу ацивилизациа адоуҳатәи аматериалтәи мазара атцааразы ацарауаа рыҩнутқа аинтерескра ду дырҷеыхеит. Хазы-хатала иганы ахәшьара ҳаракы рытара иаҧсоуп хеттологиазы аклассикатә усумтақәа ҩба: «Азиа маҷ аҟны хеттааи урт раамтазтәиқәеи» (Ць.Г.Маккуна), «Хеттаа» – (О.Р.Генри) зыхьʒу атыжьымтақәа рзы В.Арʒынба иаҩыз атцыхәтәажәақәа. Урт аҩбагьы ркны В.Г.Арʒынба илшеит здакам акритикатә анализ рзықатцара. …Владислав Арʒынба хеттологиа атцаарадырра иаҧырцра цәыʒ дуззоуп Мрагыларатцааҩцәа ртаацәара ду аҷеы. Ҳаамтазтәи адунеитә тцаарадырраҷеы ирацәаҩым В.Г.Арʒынба иеиҧш зеиҧшу, зхыкәкы иамеижьакәа, итцаулаʒоу атоурых атцақынʒа инаʒаны, аҟәырчахақәа еизганы атоурых аҷеы рҷахәы рҳәо иаанхартә иҟазцо атцарауаа.

Л.С.БАИУН,
афилологиатә тцаарадырракәа рдоктор

(Агазет аиқәаршәараан ахархәара рзуп Г.Аламиа еиқәиршәаз «Арʒынба ииамта», иара убасгьы В.Зантариа «Ҳхада Владислав» зыхьʒу ашҟәқәа рҟынтәи аматериалқәа – *ред.*).

АҦТАҨЫ
Аҧснытәи аҳәынҭқарратә университет
АРЕДАКТОР ХАДА
Алхас Чхамалиа

АКОРРЕСПОНДЕНТЦӘА
Аслан Қәтелиа, Ванда Хагәышь-ҧха, Лана Тҳәыць-ҧха
АКОРРЕКТОР
Ахра Анқәаб

Аредакциа аҭыʒтыҧ:
ақ. Аҟәа, Ауниверситеттә мҩа, 1. Ател: 770-06-46
Аредакциахь аматериалқәа аашәтиларц шәылшоит:
agugazeta@mail.ru